雲埠伊頓公司
THE T. EATON Co. CANADA LIMITED
君在伊頓百貨公司交易
值得伊頓之著名担保貨物包令滿意
否則原銀奉回所滿意者即其價錢貨質價值與服務等是也與伊頓交易最得君的信任

趨時裁縫店
MODERNIZE TAILORS
1 W. PENDER at CARRALL
布色最多 款式最新
工作最好 價錢最平
請來一看
電話 MU 5-0610
司理黃公禮啓

BAMBOO TERRACE
155 Pender St., E.
Vancouver 4. B. C.
Phone MU. 3-1935
竹林園餐廳
竹林園餐廳 雲埠著名
大羅小酒 專特聽命
上等用餐 來賓可靠
地方雅潔 招呼週到
貴客光臨 無任歡迎

Sunbeam White
美味新鮮
新邊麵麭

惠謙氏遷址
國醫
寄士定東三四壹號 式樓
電話 MU 2-9335

▲各地新聞▼

放映淫褻小電影場所內

神女混充觀衆

乘機兜客無不事半功倍

道高一尺魔高一丈緊急時掌機人縋繩逃

香港訊。警方最近揭發「有連鎖性」色情勾當之新祕密。此乃專放影「鹹濕」電影之小電影場內。滲入操神女生涯之女性。混充女觀衆。于電影之劇情達到高潮時。乘機向其隣座之男觀客。施展「渾身解數」以遂其兜搭男顧客相偕離座。覓地同劇中人學習一番。此一祕密。乃最近警方在灣仔某一「架步」圍搜時揭發。在該「架步」內。顧客中男性十一人。女性三人。斯三人。皆盆裝濃抹。花枝招展之輩。而伊等雜坐于男觀衆羣中。觀看平劇情高潮階段。故作緊張態。諸般作狀。若不勝情。其實旨在向隣座之男顧客「耍散手」。最終目標可達成一項色情交易。

據悉。有關方面從調查所得。有理由相信上述情形屬實。

聞約一週前。灣仔謝斐道某號四樓一個開張伊始之「架步」。發生類似上述情形。在該場合。男女十餘人。雜坐于一個客廳之十餘張櫈仔上。「有味」電影透過隣房間壁之小穴從電影機影至廳中之壁上紙製銀幕一上。

警方人員雖在隱蔽身份之方式下進入小電影場內。但放影室之木門牢鎖。無法進入以拘捕掌機者。迨警方人員雖破門而入。但掌機者已越窗攀纜逃遁無踪。

據說。此一架步。主持者別具心裁。于開檔之前。預設掌機人安排逃避之方。此法乃在窗外垂縣一大纜。俾于緊急疏散時。「連人帶機」逃亡。

聞此役也。掌機人從四樓攀纜逃遁時。失手墮地受傷。但因憚法咎。不敢揚其事。又聞警方當日圍搜此一「架步」。檢獲全部證物。包括影機。影片。大纜等物。

加拿大鞋業大王抵港

有意在港經營 無線電視業務

與港督同午餐後赴澳謁澳督

香港訊。加拿大「報業大王」湯臣。昨八日下午二時偕同其女公子及女孫乘搭英國海外航空公司客機抵港。並定於九日晉謁港督柏立基爵士。並與港督同進午餐。

湯臣在加拿大及美國之業務機構稱爲湯臣報業有限公司。在英國則稱爲湯臣機構有限公司。其經營之報業遍於加拿大。美國。英國。及西非洲。包括有九十五間報社。七十五間商業雜誌。並任著名之倫敦每期泰晤士報董事長「駙馬」史勞頓伯爵亦爲該報美術設計顧問。

湯臣在機場向記者發表談話稱。他此次來港午務。一半是聯絡。一半則是視察此間商務。

（未完）

台峽空中又將

出現「響尾蛇」

前年曾擊倒 共之飛彈今番再來

軍事上的各種困素。當仔細加以研究之後。可知其比較政治上的因素更爲複雜。台灣海峽的形勢對於我們有利。但目前絕非一九五八年的情形可比。彼時。共黨對金門的攻勢自被成功的擊退。

首先。倘若共黨眞的要攻打金門的話。這一次的攻擊料將與前一次的攻擊大不相同。北平當局在一九五八年預料。戰鼓一響便可取得金門。待發覺事與願違的時候。中共便企圖以軟弱的空中行動以準備不周和能力不夠的炮火封鎖。去扼殺金門。我們再不能希望有那麼幸運了。

目前所以須期待的。是一個遠較嚴重的形勢。最好的估計是中共將會發動大規模的猛烈炮轟和空中行動。一俟其空中優勢超越於金門守方。並把軍隊空投至金門。跟着便企圖登陸。金門島上的國軍防禦工事。如今已較一九五八年加強了許多。但倘空中優勢一旦轉移到共黨手中。防範工事的加強便歸於無用。

事實上。空中行動顯然成爲成敗的關鍵。在一九五八年。駕駛F——八六型戰鬥機的中國空軍健兒。曾把駕駛稍爲優越的米格十七型戰鬥機的中共空軍打得落花流水。中國空軍在那次空戰末期所使用的「響尾蛇」飛彈。對於其贏得勝利只有些微貢獻。眞正勝利的原因。在於中國空軍駕駛員的技術超卓和高度戰意。

根據最近期最近起義的一位共黨飛行員的結果來判斷。中共的空軍雖仍受到極不合適的訓練。但目前却擁有米格十九型戰鬥機。而這種超音速飛機在各方面却優越於國府空軍的F——八五型戰鬥機。因此再不能依賴國府機的超越技術了。中共如使用大量的米格十九型戰鬥機。可能在戰爭的較早階段取得制空權。

美應準備出兵

反過來說。這就意味着甘迺迪總統如果眞要堅定立場。固堪信賴。那他至少必須準備於必要時使用美國的空軍去支持中華民國。而且他得馬上準備這樣做。不容稍有遲疑。然而台灣海峽的形勢畢竟不同於韓國。我們可以絕對相信海空行動將足以完成此項任務。

尤有進者。這一次的危機亦與以前相尋的危機不同。在目前的台灣海峽危機當中。美國的軍事領袖們對於他們手上的人力和武器都感到滿意。美國駐太平洋區總司令費爾特海軍上將曾報道說。他在太平洋地區所指揮的三軍足以對付任何緊急事件。那是一項奇妙的新的成就。這一個事實就大可以阻嚇共黨了。我們只能靜觀其變。（譯自紐約前鋒論壇報）

公益豐茶室
擴充点心茶市
250 Pender Street E.
Vancouver, 4. B.C MU. 2-1514
本茶室開設以來。叨蒙各界惠顧。生意蒸蒸日上。殊深感激。茲爲擴充業務。特將營業時間延長。每日由上午六時至午夜壹時止。惠顧諸君幸所留意焉。
中西食譜 星期美点
著名鹽鷄 豉油鷄王
經濟時菜 上湯雲吞
粥粉麵飯 整日供應

東方旅館 雲哥華埠
EAST HOTEL
445 GORE AVE.,
PHONE: MU 3-9420
VANCOUVER 4, B. C.
華埠東方旅館
最近大加刷新
歡迎僑胞居停
價錢特別相宜
司理 鄧世慶 余毓俠

雲高 明和鐵行 華埠
Ming Wo Hardware Co.
23 Pender St. East
Vancouver 4, B C. 電話 MU 5-8735
本行專辦各國馳名製造廠利器。如德國雙孖人膠。廚刀肉刀。樹仔膠剃刀鉸剪仔。美國的市打廚刀。偉市裁縫鉸剪。英國IXL刀仔。法國廚刀等利器。各樣齊備。價平物美。僑胞光顧額外歡迎。業殘館酒家僑胞注意：常有各類盤碗玻璃杯廚房用具，殘刀叉，發行價目發售
寸度由十二寸至廿八寸有耳無耳兩種并有大小鏟蓋鏟脚刀樣太多目錄印備函索即奉
總司理黃昭立啓
鍋鐵鋼厚加旗花

MU 4-3743
園桃
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, 4, B. C.
廚師上等
興味蒸餸
地方雅潔
招呼妥當
大舖小酒
隨時聽命
僑胞光顧
格外歡迎

公元壹九六貳年
雲埠洪門實業部職員
總理 簡建平 周玉生
書記 呂定國
財政 關邦健
外交 李顯榮
監督 銅捷予
核數 陳文彬 吳一平
董事 簡國安 王華進 呂禮庭 吳照光 梁少如 林煥棠 鄭鴻麟 鄭光益

請訂閱
旅加華僑唯一英文刊物
「華埠雜誌」半月刊
報導全加華僑概況。登載全球華僑動態。爭取改善華僑待遇。每期注重讀者親友消息。新華僑研究英文最善媒介。圖文並茂。所費無幾。值得訂閱。
此請 赤照
Name
Address
City
報費全年貳元。兩年三元。
CHINATOWN NEWS
459 E Hastings St, Vancouver, 4, B.C

新亞旅社
HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MU 5-9064
新亞旅社 華區遠中
出入利便 房舍通爽
床褥清潔 煖氣熱水
日夜供應 招呼週到
僑胞光顧 格外歡迎
司理 鄭法明 周國林 啓

蓮花大旅店
加拿大雲高華僑業旅人第一唯
Lotus HOTEL
ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C
電話 MU1-9541
百老滙旅店
Broadway HOTEL
附設餐廳服務部
招待僑胞轉送各埠
代接各航空公司旅客
飯店旅行人事問訊
101 E. HASTINGS ST.
電話 MU1-3445
每租房一日二元起

荣祭猎味製造廠
全球批發
WING WANG CO. LTD.
458 Hastings St. E. MU 4-0821
Vancouver, B.C. 苗會 四〇八二一

南洋商業銀行
（香港註冊）
香港外匯授權銀行 經營一切銀行業務
本行 華僑服務部 辦理
華僑滙款—全國通滙 解款迅速 服務週到
華僑存款—安全穩妥 利息優厚 存取方便
代買樓宇—華僑存戶 委託買樓 代辦手續
管業收租—代管產業 代收房租 收費低廉
購物辦貨—委購物品 託辦貨件 辦理妥當
其他委託事項 竭誠妥爲服務
備有簡章 歡迎函索
地址：香港德輔道中一號A 地下
Nanyang Commercial Bank Ltd.,
1A Des Voeux Road C.
HONG KONG
電報掛號："0598" 或 "NANYANGBANK"

CANADIAN IMPERIAL BANK OF COMMERCE
加拿大帝國商業銀行
本行歡迎華友
開設儲蓄及商業賬戶
專辦外滙
并有保險箱出租
諸君苟有任何銀兩問題
請與當地分行經理接洽爲荷
CP-8

新合益 加拿大 雲哥華
中西肉食雜貨公司
NEW HOP YICK LTD.
164 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C
MU 1-6527
鮮肉 燒臘 臘味
魚蝦 鷄鴨 瓜菜
唐山雜貨 草味餅食
專車送貨 遠近歡迎
外埠訂貨 依時無誤
快捷妥當 保君滿意

庚利公司
GANGLEY TRADING LTD
280 E. Pender St.,
Vancouver 4. B. C.
Tel. MU 4-7931
國產佳品 大批抵步！
大連蘇炸鯽魚．上海蜜糖．
松花江炆白魚．純辣椒油．
山東煙台鯖魚．豆豉辣醬．
珠江烏豆塘魚．正豉油膏．
按期運到。大量供應。

加拿大 雲高華
金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St., E.
Vancouver 4, B. C.
PHONE: MU 5-9743
請飲
百年老號
永利威 五加皮 玫瑰露